



Zermatt, Kanton Wallis



Türlersee, Kanton Zürich



Mauensee, Kanton Luzern



Augst, Kanton Zürich



Verzascatal, Kanton Tessin



Filisur-Preda, Kanton Graubünden



Matterhorn, Kanton Wallis



Pfäffikersee, Kanton Zürich



Aletscharena, Kanton Wallis



Engadin, Kanton Graubünden



Ägerisee, Kanton Zug



Bremgarten, Kanton Aargau

**Иаковын Бурханаар туслуулдаг,
Бурхан ЭЗЭНдээ найдагч
ерөөлтэй еэ!**

Дуулал 146:5

**Эдүгээ итгэл, найдвар,
хайр гурав үлддэг ч хамгийн
агуу нь хайр мөн.**

1Коринт 13:13

**Найдвар дор баярла, зовлон
дор тэвчээртэй бай, залбиралд
өөрсдийгөө зориул.**

Ром 12:12

Calendars are available in more than 50 languages



Calendars

Bibles

Books

Booklets

Many languages

Select your language

Online Bibles

Audio Bibles

Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Mongolian

ISBN : 978-3-03898-103-9



Ich aber setze mein Vertrauen auf dich, meinen Herrn; dir nahe zu sein, ist mein ganzes Glück. Ich will weitersagen, was du getan hast.

Psalm 73,28

Харин Бурханд ойр байх нь надад сайн. Таны бүх үйлсийг тунхаглахын тулд би БУРХАН Эзэнийг хоргodoх газраа болгосон.

Дуулал 73:28



Januar

2024

1-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										



Dieser Tag gehört unserem Gott.
Lasst den Mut nicht sinken,
denn die Freude am Herrn
gibt euch Kraft!

Nehemia 8,10

Энэ өдөр Эзэнд маань ариун юм.
Бүү шанал. Учир нь ЭЗЭНий
баяр баясгалан та нарын
хүч чадал юм гэлээ.

Нехемия 8:10



Februar

2024

2-р сар

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ня	да	мя	лх	пү	ба	бя	ня	да	мя	лх	пү	ба	бя	ня	да	мя	лх	пү	ба	бя
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29									



**Jesus Christus ist das Ebenbild
des unsichtbaren Gottes, der
Erstgeborene vor aller Schöpfung.
In ihm wurde alles geschaffen.**

Kolosserbrief 1,15

**Есүс Христ бол үл үзэгдэгч
Бурханы дүр бөгөөд
бүх бүтээлийн түрүүнд
гарсан нь мөн.**

Колоссай 1:15



März

2024

3-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	



**Hab keine Angst und lass dich
durch nichts erschrecken; denn ich,
der Herr, dein Gott, bin bei dir,
wohin du auch gehst!**

Josua 1,9

**Бүү цочирд, бүү шантар.
Хаа явсан газарт чинь
чиний Бурхан ЭЗЭН
чамтай хамт байх болно.**

Иошуа 1:9



April

2024

4-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											



«Wer diese meine Worte hört und sich nach ihnen richtet, der gleicht einem klugen Mann, der sein Haus auf Fels baut», sagt Jesus.

Matthäus 7,24

Есүс хэлэхдээ – үгсийг минь сонсоод үүний дагуу үйлдэгч бүр хадан дээр байшингаа барьсан ухаалаг эртэй зүйрлэгдэнэ.

Матай 7:24



Mai

2024

5-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								



**Hab Erbarmen, Herr, mein Gott,
ich weiss nicht mehr weiter!
Meine Augen sind müde vom
Weinen, ich bin völlig am Ende.**

Psalm 31,10

**ЭЗЭН, намайг нигүүлсээч, учир нь
би зовлон зүдүүр дунд байна.
Уй гашуугаас болж нүд,
сэтгэл, бие минь сульджээ.**

Дуулал 31:9



Juni

2024

6-р сар

so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						

Hoffnung | Найдвар



Soweit es möglich ist und von euch abhängt, lebt mit allen Menschen in Frieden. Verschafft euch nicht selbst Recht, liebe Freunde!

Römer 12,18

Та нарын зүгээс боломж байгаа бол бүх хүнтэй эвтэй байгтун.

Хайртууд минь, хэзээ ч өөрийн өшөө хонзонг бүү ав.

Ром 12:18



Juli **2024** 7-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										



Freuen dürfen sich alle, denen der Herr ihr Unrecht vergeben und ihre Verfehlungen zugedeckt hat!

Römer 4,7

**Ёс бус явдал нь уучлагдаж,
нүглүүд нь далдлагдсан нэгэн
юутай ерөөлтэй. Нүглийг нь Эзэн
үл тооцох тэр хүн ерөөлтэй.**

Ром 4:7



August

2024

8-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	do пу	fr ба	sa бя



**Jesus sagt: «Ich bin der gute Hirt.
Ich kenne meine Schafe und sie
kennen mich, so wie der Vater
mich kennt und ich ihn kenne.»**

Johannes 10,14

**Есүс хэлэхдээ - сайн хоньчин нь
Би байгаа юм. Би Өөрийнхийгөө
мэдэх бөгөөд Өөрийнхөн
минь Намайг мэднэ.**

Иохан 10:14



September

2024

9-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
22	23	24	25	26	27	28	29	30												

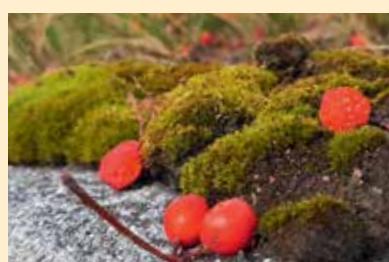


Jesus sagt: «Freuen dürfen sich alle, die trauern, denn sie werden Trost finden.»

Mathäus 5,4

**Есүс хэлэхдээ – Гашуудагсад
ерөөлтэй еэ! Тэд тайвшрал
авах болно.**

Матай 5:4



Oktober

2024

10-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									



**Seid zufrieden mit dem, was ihr habt.
Denn Gott hat uns versprochen:
«Niemals werde ich dir meine Hilfe
entziehen, nie dich im Stich lassen.»**

Hebräer 13,5

**Байгаа юмандын сэтгэл хангалуун
байг. Учир нь Бухан Өөрөө
«Би чамайг хэзээ ч орхихгүй мөн
чамайг хаяхгүй» гэж айлдсан.**

Еврей 13:5



November

2024

11-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	мо да
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	fr ба	sa бя



**Wir haben unsere Heimat im Himmel.
Von dort erwarten wir auch Jesus
Christus, unseren Herrn und Retter.**
Philipper 3,20

**Харин бидний иргэний харьялал
тэнгэрт байгаа бөгөөд тэндээс
бид Аврагч Эзэн Есүс Христийг
хүлээж байна.**
Филиппой 3:20



Dezember 2024 12-р сар

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя	so ня	mo да	di мя	mi лх	do пу	fr ба	sa бя
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2024 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

Эзэн-Хоньчин

Дуулал 23 – Давидын дуулал

ЭЗЭН бол миний хоньчин надад дутах зүйл үгүй.
Ургамал ногоот бэлчээрт Тэр намайг хэвтүүлж,
усны дөлгөөн тийш Тэр намайг хөтлөн
амин сэтгэлийг минь Тэр сэргээдэг. Нэрийнхээ
төлөө Та зөвтийн замаар намайг хөтөлдөг.

Үхлийн харанхуйн хөндийг туулсан ч
хор муугаас би ул айна. Та надтай хамт агаад
тайвшруулал минь таны саваа, таны таяг билээ.
Өстнүүдийн минь өмнө Та надад ширээ засжээ,
өөрийн минь толгойг тосоор бас тосолжээ.

Аяга минь дүүрч бялхнам

Сайн сайхан хийгээд хайр энэрэл тань
Насан туршид минь намайг лавтай яа дагана.
ЭЗЭНИЙ өргөөнд би мөнхөд оршин сууна.

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignete Kombination,
z.B. Deutsch mit Französisch, Italienisch, Englisch ...

Albanian	Italian *	Slovak
Arabic	Japanese	Slovenian
Amharic	Korean	Somali
Bengali	Kurdish Kurmanji	Spanish
Bulgarian	Kurdish Sorani	Tagalog (Philippines)
Chinese	Lithuanian	Tamil
Croatian	Macedonian	Thai
Czech	Mongolian	Tibetan
Dari (Afghanistan)	Montenegrin	Tigrinya (Eritrea)
English *	Persian/Farsi (Iran)	Turkish
French *	Polish	Ukrainian
Greek	Portuguese	Urdu (Pakistan)
Gujarati	Punjabi	French-Arabic
Hindi	Romanian	French-English
Hungarian	Russian	
Indonesian	Serbian (cyrillic fonts)	

Space for your message: